

**TEAM**  

---

**MATE**

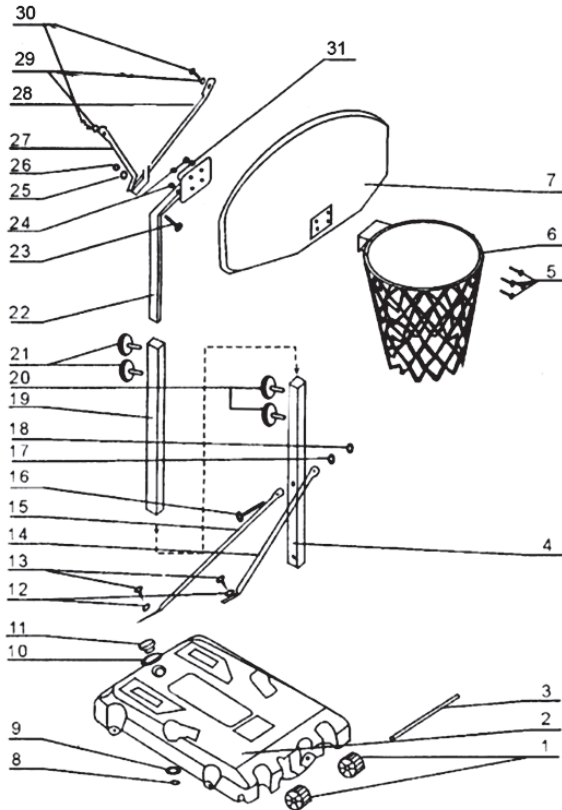
**KORIPALLOTELINEEN  
KÄYTTÖOHJEET  
BASKETSTÄLLNINGENS  
BRUKSANVISNINGAR**

Instructions for  
the basketball stand

**80-00665**

Manufactured for  
Broman Logistics Oy

## ASENNUS- JA KÄYTTÖOHJEET



1	Pyörä
2	Jalusta
3	Pyörän akseli
4	Tukijalan alaosa
5	Korirenkaan kiinnike
6	Korirengas
7	Korilevy
8	Mutteri
9	Aluslevy
10	Aluslevy
11	Korkki

12	Aluslevy
13	Ruuvi
14	Tukiputki
15	Tukiputki
16	Ruuvi
17	Aluslevy
18	Mutteri
19	Tukijalan keskiosa
20	Kiinnitysruuvi
21	Kiinnitysruuvi
22	Tukijalan yläosa

23	Ruuvi
24	Mutteri
25	Aluslevy
26	Mutteri
27	Korilevyn tukiputki
28	Korilevyn tukiputki
29	Aluslevy
30	Ruuvi
31	Aluslevy

## KOKOAMINEN

1. Jalustan ja tukijalan alaosan kokoaminen: Työnnä pyörän akseli (3) jalustan (2) etureikiin. Kiinnitä vuorotellen paikoilleen vasen pyörä, tukijalan alaosa (4) ja oikea pyörä. Kiinnitä molempien tukiputkien (14) (15) päät jalustaan ruuveilla (13), aluslevyillä (9) (12) ja mutterilla (8). Kiinnitä sitten tukiputkien toiset päät tukijalkaan (4) ruuvilla (16), aluslevyillä (17) ja mutterilla (18).
2. Korirenkaan, korilevyn ja tukijalan yläosan asennus: Kiinnitä korirengas (6), korilevy (7) ja tukijalan yläosa (22) korirenkaan kiinnikkeellä (5), mutterilla (24) ja aluslevyillä (31).
3. Korilevyn kiinnitys: Kiinnitä korilevyn tukiputket (27) (28) tukijalan yläosaan ruuveilla (23) (30), aluslevyillä (25) (29) ja mutterilla (26).
4. Tukijalan keski- ja alaosan yhdistäminen: Yhdistä tukijalan keskiosa (19) alaosaan (4), ja lukitse ne toisiinsa kiinnitysruuvilla (20).
5. Tukijalan keski- ja yläosan yhdistäminen: Kiinnitä tukijalan yläosa (22) keskiosaan (19). Korkeus on säädettävissä. Lukitse putket toisiinsa kiinnitysruuvilla (21).
6. Täytä pohja vedellä. Sulje täyttöaukko muovikorkilla (11) ja aluslevyllä (10).



## TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA



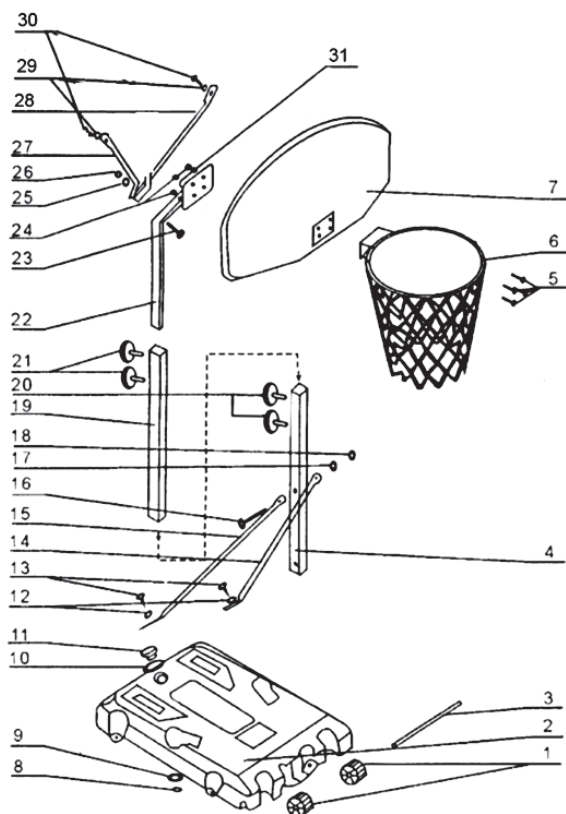
Kaikkien koripallotelinettä kokoavien ja käyttävien täytyy olla perillä seuraavista säännöistä. Telineen omistajan on varmistettava, että kaikki sitä käyttävät ovat ymmärtäneet ohjeet ja noudattavat niitä.

- Käyttöohjeet on luettava huolellisesti ennen telineen kokoamista. Tarkista huolellisesti, että paketissa on kaikki tarvittavat osat.
- Ennen koripallotelinteen asentamista on varmistettava, että se voidaan asentaa pelikentällä tasaiselle kohdalle. Telinettä ei saa käyttää ennen kuin pohja on täytetty vedellä tai hiekalla.
- Ennen telineen käyttöä on varmistettava, ettei sen alustalla ole soraa tai muita teräviä esineitä, jotka voisivat rikkoa jalustan. Jos jalustaan tulee vuoto, sen vakautta ei enää voida taata. Jalustaa ei saa pitää alustalla, jossa on kasvillisuutta.
- Telinettä ei saa kaataa maahan, jottei se vahingoittuisi.
- Tätä telinettä ei saa käyttää virallisiin peleihin eikä donkkaamiseen. Älä käytä pelatessa mitään koruja, kuten sormuksia, rannekelloja tai kaulakoruja. Korujen käytöstä voi aiheutua henkilövahinkoja, tai teline saattaa kaatua jos koru jää kiinni verkkoon.
- Älä käytä laitetta tuulisella tai muuten huonolla säällä. Vaikeissa sääolosuhteissa teline voi kallistua. Säädä sään niin vaatiessa teline alimpaan korkeuteen tai varastointiasentoon.
- Telineeseen kiipeäminen ja jalustan vahingoittaminen ovat ehdottomasti kiellettyjä.
- Telineen saa koota tai purkaa vain aikuinen, joka pystyy hallitsemaan laitteen painon. Lapset eivät saa koota tai purkaa telinettä.
- Jalustan sisällä olevaa vettä ei saa päästää jäätymään, ettei jalusta vahingoitu. Ennen lämpötilan laskemista pakkasen puolelle tyhjennä jalusta ja täytä se 90 kg:lla hiekkaa.
- Tarkista teline riittävän usein. Jos joku osa löystynyt tai vaurioitunut, mahdolliset viat on korjattava välittömästi.

## TAKUU

- Tämä tuote on tarkoitettu vain yksityiskäyttöön.
- Jos tuotteessa on ongelmia, ole yhteydessä tuotteen myyneeseen liikkeeseen. Esitä tuotteen ostokuitti.
- Takuu ei kata normaalia kulumista.
- Takuu ei kata vaurioita, jotka aiheutuvat tuotteen ohjeiden vastaisesta tai huolimattomasta käytöstä tai säilytyksestä.
- Takuu ei kata ulkoisen tekijän (esim. ukkosen tai tulvan) aiheuttamia vaurioita.
- Jos tuotetta on muokattu, takuu raukeaa.
- Takuun voimassaolon aikana tuote pyritään ensisijaisesti korjaamaan, tai korvataan uudella tuotteella.
- Takuu on voimassa EU:n alueella.

## INSTALLATIONS- OCH BRUKSANVISNING



1	Hjul
2	Bas
3	Hjulaxel
4	Nedre stativdel
5	Korgringsfäste
6	Korgring
7	Korgplatta
8	Mutter
9	Bricka
10	Bricka
11	Kork

12	Bricka
13	Skruv
14	Stödrör
15	Stödrör
16	Skruv
17	Bricka
18	Mutter
19	Mittersta stativdel
20	Fästskruv
21	Fästskruv
22	Övre stativdel

23	Skruv
24	Mutter
25	Bricka
26	Mutter
27	Stödrör till korgplatta
28	Stödrör till korgplatta
29	Bricka
30	Skruv
31	Bricka

## MONTERING

1. Montering av basen och nedre stativdelen: För in hjulaxeln (3) i basens (2) främre hål. Fäst i tur och ordning vänstra hjulet, nedre stativdelen (4) och högra hjulet. Fäst ena änden på båda stödrören (14) (15) i basen med skruv (13), brickor (9) (12) och mutter (8). Fäst sedan stödrörens andra ändar i nedre stativdelen (4) med skruv (16), bricka (17) och mutter (18).
2. Montering av korgringen, korgplattan och övre stativdelen: Fäst korgringen (6), korgplattan (7) och övre stativdelen (22) med korggringsfäste (5), mutter (24) och bricka (31).
3. Montering av korgplattan: Fäst korgplattans stödrör (27) (28) till övre stativdelen med skruvar (23) (30), brickor (25) (29) och mutter (26).
4. Ihopmontering av mittersta och nedre stativdelen: För in den mittersta stativdelen (19) i nedre stativdelen (4), och lås ihop dem med en fästskruv (20).
5. Ihopmontering av mittersta och övre stativdelen: Fäst den övre stativdelen (22) i mittersta stativdelen (19). Höjden är justerbar. Lås fast rören i varandra med fästskruvar (21).
6. Fyll basen med vatten. Stäng påfyllningsöppningen med bricka (10) och plastkork (11).



## VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER



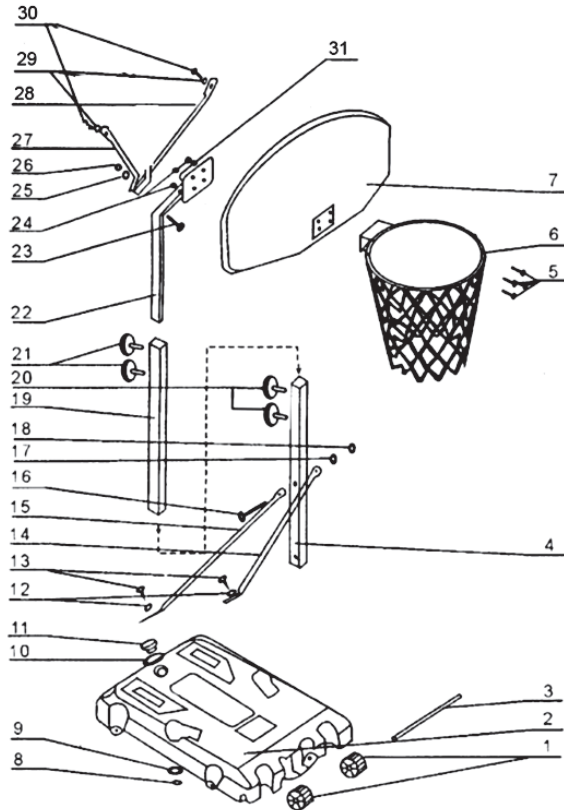
Alla som monterar och använder basketställningen måste vara medvetna om följande regler. Ägaren av basketkorgen måste försäkra att alla användare förstår och följer instruktionerna.

- Bruksanvisningen måste läsas noggrant innan basketställningen monteras. Kontrollera innan montering att förpackningen innehåller alla delar.
- Innan basketställningen placeras ut bör man försäkra att den kan placeras på en jämn plats på spelplanen. Basketställningen får inte användas innan basen är fylld med vatten eller sand.
- Innan användning bör man försäkra att det inte finns grus eller andra vassa föremål på underlaget som kunde söndra basen. Om basen får en läcka är stabiliteten inte längre garanterad. Basen får inte hållas på ett underlag med vegetation.
- För att basketställningen inte skall skadas får den inte fällas ner på marken.
- Denna ställning får inte användas vid officiella spel eller för att dunka. Använd inte smycken så som ringar, armbandsur eller halsband då du spelar. Användningen av smycken kan resultera i personsador, och ställningen kan falla om ett smycke blir fast i nätet.
- Använd inte basketställningen vid blåsigt eller dåligt väder. Vid svåra väderförhållanden kan ställningen falla. Justera höjden på ställningen till den lägsta höjden eller förvaringspositionen, om vädret så kräver.
- Det är strängt förbjudet att skada basen och att klättra på ställningen.
- Ställningen får endast monteras eller tas isär av en vuxen som kan hantera vikten av enheten. Barn får inte montera eller ta isär ställningen.
- För att basen inte skall skadas får vattnet inuti basen inte frysa. Töm basen och fyll på med 90 kg sand innan temperaturen sjunker under noll.
- Granska ställningen tillräckligt ofta. Om någon del är skadad eller lös bör eventuella defekter repareras omedelbart.

## GARANTI

- Denna produkt är avsedd endast för privatbruk.
- Om det är något fel på produkten, ta kontakt med affären som sålt produkten. Visa upp inköpskvittot på produkten.
- Garantin täcker inte normalt slitage.
- Garantin täcker inte skador som orsakats av felaktig eller oförsiktig användning eller förvaring.
- Garantin täcker inte skador som orsakats av yttre faktorer (t.ex. åska eller översvämning).
- Garantin upphör om produkten har modifierats.
- Under garantins giltighetstid ska produkten i första hand repareras eller ersättas av en ny produkt.
- Garantin gäller inom EU.

## ASSEMBLY AND OPERATING INSTRUCTIONS



1	Wheel
2	Base
3	Wheel shaft
4	Lower tube
5	Rim mount
6	Rim
7	Backboard
8	Nut
9	Washer
10	Washer
11	Lid

12	Washer
13	Screw
14	Support brace
15	Support brace
16	Screw
17	Washer
18	Nut
19	Middle tube
20	Fixing screw
21	Fixing screw
22	Top tube

23	Screw
24	Nut
25	Washer
26	Nut
27	Backboard brace
28	Backboard brace
29	Washer
30	Screw
31	Washer

## ASSEMBLY

1. Assembly of the base and lower tube: Insert the wheel shaft (3) into the front holes of the base (2). Insert the left wheel, lower tube (4) and right wheel in turn. Fix one end of the two support braces (14) (15) on the base with screw (13), washer (9) (12) and nut (8). Then fix the other end of the two support braces on the lower tube (4) with screw (16), washer (17) and nut (18).
2. Assembly of the rim, backboard and top tube: Fasten the rim (6), backboard (7) and top tube (22) with screw (5), nut (24) and washer (31).
3. Assembly of the backboard braces: Fix the backboard braces (27) (28) on the top tube (22) with screws (23) (30), washers (25) (29) and nuts (26).
4. Assembly of the middle tube and lower tube: Insert the middle tube (19) into the lower tube (4), fasten with fixing screw (20).
5. Assembly of the middle tube and top tube: Insert the top tube (22) into the middle tube (19). The height is adjustable. Lock the tubes with fixing screw (21).
6. Fill the base with water, seal the filling hole with washer (10) and plastic lid (11).



## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



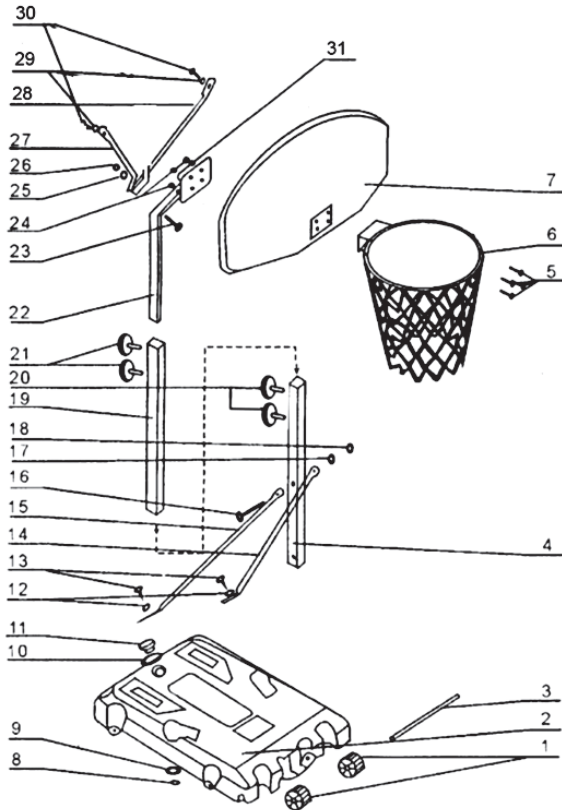
Those who assemble and use the basketball stand must be aware of the following rules, and the owner must make sure all the players understand and follow the rules.

- The instructions must be read carefully before assembly, and make sure the package contains all the necessary parts before assembly.
- Before assembling the basketball stand, you need to make sure it can be assembled on an even surface on the playground. The stand should not be used until the base is filled with water or sand.
- Before using, you must make sure there is no gravel or other sharp objects on the surface which could brake the base. If there is a leak in the base, its stability cannot be guaranteed. The base must not be kept on a surface with vegetation.
- The stand must not be pushed to the ground in order to avoid any damage to stand.
- This stand should not be used for official games or dunking. Do not wear jewelry, such as rings, watches and necklaces etc. while playing. The use of jewelry may cause personal injury, or the stand may tip over if the jewelry is caught in the net.
- Do not use the stand during windy or bad weather conditions as it may tip over. Adjust the stand to the lowest height or place the unit in storage position.
- Climbing the stand and damaging the base is strictly forbidden.
- The stand must be assembled and disassembled only by adults who can safely handle the weight. Children are not allowed to do that.
- To protect the base from damage, do not allow the water in the base to freeze. Empty the base and fill it with 90 kg sand before the temperature falls below 0 °C.
- Check the stand often enough. If there are any loose or damaged parts; possible defects must be repaired immediately.

## WARRANTY

- This product is intended for private use only.
- If there are problems with the product, contact the place of purchase. Present the receipt.
- The warranty does not cover normal wear and tear.
- The warranty does not cover damage caused by careless use or storage or acting contrary to the instructions.
- The warranty does not cover damage caused by an external factor (e.g. thunder or floods).
- The warranty ends if the product is modified in any way.
- During the validity of the warranty, the primary aim is to repair the product or replace it with a new one.
- The warranty is valid in the EU area.

## PAIGALDUS- JA KASUTUSJUHE



1	Rattad
2	Alus
3	Ratta võll
4	Tugijala alaosa
5	Korvirõnga kinnitus
6	Korvirõngas
7	Tagalaud
8	Mutter
9	Seib
10	Seib
11	Kork

12	Seibid
13	Kruvid
14	Tugitoru
15	Tugitoru
16	Kruvi
17	Seib
18	Mutter
19	Tugijala keskosa
20	Kinnituskruvid
21	Kinnituskruvid
22	Tugijala ülaosa

23	Kruvi
24	Mutter
25	Seib
26	Mutter
27	Tagalaua tugitoru
28	Tagalaua tugitoru
29	Seib
30	Kruvi
31	Seib

## KOKKUPANEMINE

1. Aluse ja tugijala alaosa kokkupanemine: Suru ratta völli (3) aluse (2) esiosas olevatesse aukudesse. Kinnita järjest vasak ratas, tugijala alaosa (4) ja parem ratas. Kinnita mõlema tugitoru ühed (14) (15) otsad kruvide (13), seibide (9) (12) ja mutrite (8) abil alusele. Seejärel kinnita tugitorude teised otsad tugijalale (4), tee seda kruvi (16), seibi (17) ja mutriga (18).
2. Korvirõnga, tagalaua ja tugijala ülaosa paigaldus: Kinnita korvirõngas (6), tagalaud (7) ja tugijala ülaosa (22) kinniti (5), mutri (24) ja seibi (31) abil korvirõnga külge.
3. Tagalaua kinnitamine: Kinnita tagalaua tugitorud (27) (28) tugijala ülaosa külge kruvide (23) (30), seibide (25) (29) ja mutriga (26).
4. Tugijala kesk- ja alaosa ühendamine: Vii tugijala keskosa (19) alaosa (4) kokku ja kinnita nad kinnituskruviga (20).
5. Tugijala kesk- ja ülaosa ühendamine: Kinnita tugijala ülaosa (22) keskosa (19) külge. Kõrgus on reguleeritav. Kinnita torud üksteise külge kinnituskruvi (21) abil.
6. Täida alus veega või liivaga. Sule täiteava plastkorgiga (11) ja seibiga (10).



## TÄHTSAD OHUTUSJUHISED



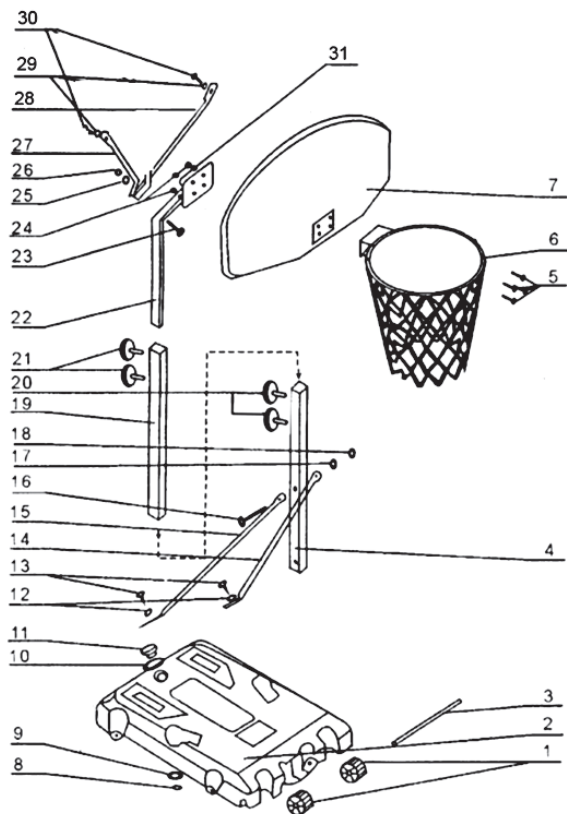
Kõik, kes panevad kokku või kasutavad antud korvpalli korvi, peavad olema tutvunud järgmiste ohutusjuhistega. Korvi omanik peab olema veendunud, et kõik, kes korvi kasutavad, on ohutusjuhistest aru saanud ning järgivad neid.

- Tutvu juhendiga enne, kui korvi kokku panema hakkad. Veendu enne korvi kokkupanemist, et komplektis on kõik vajalikud detailid olemas.
- Veendu enne korvi kokkupanemist, et korvi saab paigutada tasasele pinnale. Ära kasuta korvi enne, kui oled täitnud selle aluse vee või liivaga.
- Veendu enne korvi kasutamist, et selle all poleks kruusa vm, mis võiks korvi alust kahjustada. Kui alus laseb läbi, ei pruugi see enam stabiilne olla. Ära pane alust murule, samblale vm taimedega kaetud pinnale.
- Ära lükka korvi ümber, see võib korvi lõhkuda.
- Antud korv pole mõeldud kasutamiseks ametlikel võistlustel ega pealtpanekuks. Äa kanna mängu ajal ehteid, nt sõrmuseid või kaelakeesid, ega käekella. Ehete kandmine mängu ajal võib põhjustada vigastusi, korvivõrku kinni jäänud ehe võib korvi pikali tõmmata.
- Ära mängi tuulise või muudu halva ilmaga. Ränkades ilmastikuoludes võib korv viga saada. Lase korv halva ilmaga madalaimasse asendisse või hoiustamisasendisse.
- Ära mitte mingil juhul roni korvi otsa või kahjusta selle alust.
- Korvi võib kokku panna ja lahti võtta vaid täiskasvanu, kellele korv ei ole liiga raske. Lapsed ei või korvi kokku panna ega lahti võtta.
- Ära lase aluses oleval veel jäätuda, see võib alust kahjustada. Temperatuuri languse korral alla 0 °C, vala vesi alusest välja ja asenda see 90 kg liivaga.
- Pea meeles korvi heakorda aegajalt kontrollida. Kui avastad mõne kahjustuse, tuleb see viivitamatult kõrvaldada.

## GARANTII

- Antud toode on mõeldud vaid kodukasutuseks.
- Kui tootel ilmneb probleeme, võta ühendust sulle toote müünud kauplusega. Esita toote ostu tõendav dokument.
- Garantii alla ei käi normaalne kulumine.
- Garantii ei kata kahjustusi, mis on tingitud toote nõuetevastasest või hoolimatust kasutamisest ning hoiustamisest.
- Garantii ei kata ka välisest tegurist (nt äiksest või üleujutusest) tingitud kahjustusi.
- Garantii kaotab kehtivuse, kui toodet on modifitseeritud.
- Garantii kehtivuse ajal üritatakse toodet esmajärjekorras remontida või uue toote vastu välja vahetada.
- Garantii kehtib vaid Euroopa Liidu riikides.

## РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ



1	Колесико
2	Платформа
3	Ось для колесиков
4	Нижняя часть опорного столба
5	Крепление кольца
6	Баскетбольное кольцо
7	Баскетбольный щит
8	Гайка
9	Шайба
10	Шайба
11	Пробка

12	Шайба
13	Болт
14	Подпорка столба
15	Подпорка столба
16	Болт
17	Шайба
18	Гайка
19	Средняя часть опорного столба
20	Фиксирующий винт
21	Фиксирующий винт

22	Верхняя часть опорного столба
23	Болт
24	Гайка
25	Шайба
26	Гайка
27	Подпорка щита
28	Подпорка щита
29	Шайба
30	Болт
31	Шайба

## МОНТАЖ

1. Сборка платформы и нижней части опорного столба: Вставьте ось для колесиков (3) в отверстия передней части платформы (2). Установите по очереди на место левое колесико, нижнюю часть опорного столба (4) и правое колесико. Закрепите один конец подпорок опорного столба (14) (15) на платформе болтами (13), шайбами (9) (12) и гайками (8). Другой конец подпорок закрепите на опорном столбе (4) болтами (16), шайбами (17) и гайками (18).
2. Сборка кольца, щита и верхней части опорного столба: Зафиксируйте баскетбольное кольцо (6) и щит (7) на верхней части опорного столба (22) креплением для кольца (5), гайками (24) и шайбами (31).
3. Крепление баскетбольного щита: Закрепите подпорки (27) (28) щита на верхней части опорного столба и щите болтами (23) (30), шайбами (25) (29) и гайками (26).
4. Сборка средней и нижней части опорного столба: Вставьте среднюю часть опорного столба (19) в нижнюю часть (4) и закрепите их фиксирующими винтами (20).
5. Сборка средней и верхней части опорного столба: Вставьте верхнюю часть опорного столба (22) в среднюю часть (19). Отрегулируйте высоту. Закрепите части столба фиксирующими винтами (21).
6. Заполните платформу водой. Заткните отверстие пробкой (11) и шайбой (10).



## ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



Все лица, участвующие в монтаже, и пользователи баскетбольной стойки должны знать следующие инструкции. Владелец стойки должен убедиться, что все пользователи понимают инструкции и соблюдают их.

- До начала сборки стойки необходимо внимательно прочитать инструкции по монтажу и проверить наличие всех необходимых деталей в комплекте.
- До установки баскетбольной стойки необходимо проверить наличие ровной поверхности на игровой площадке, на которой можно установить стойку. Нельзя использовать стойку, пока ее платформа не заполнена водой или песком.
- До использования стойки необходимо проверить, что поверхность под ее платформой не содержит гравия и других острых предметов, которые могут повредить платформу. При наличии течи в платформе устойчивость стойки не гарантируется. Платформу нельзя устанавливать на поверхности, содержащую растительность.
- Стойку нельзя опрокидывать на землю во избежание ее повреждения.
- Данное устройство не предназначено для проведения официальных матчей, а также для выполнения сильных бросков слэм-данк. Во время игры не надевайте колец, часов, цепочек и иных украшений. Они могут зацепиться за кольцо или сетку и привести к травмам или способствовать падению стойки.
- Не пользуйтесь стойкой при сильном ветре или в плохую погоду. При неблагоприятных погодных условиях стойка может накрениться и опрокинуться. При необходимости отрегулируйте стойку на минимальную высоту или соберите в положение для хранения.
- Категорически запрещается влезать на стойку и повреждать платформу.
- Стойку должен собирать и разбирать только взрослый человек, способный контролировать вес устройства. Дети не допускаются к процессу сборки и разборки стойки.
- Во избежание повреждения платформы следует избегать замерзания воды, залитой в платформу. До наступления морозов необходимо слить воду из платформы и заполнить ее 90 кг песка.
- Регулярно проверяйте состояние стойки. Изношенные или поврежденные детали необходимо немедленно ремонтировать и устранять возможные неисправности.

## ГАРАНТИЯ

- Данное изделие предназначено для личного использования.
- При обнаружении проблем в работе изделия обратитесь в магазин его приобретения. Предъявите документ, подтверждающий факт покупки изделия.
- Гарантия не распространяется на естественный износ.
- Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие в результате несоблюдения инструкций, небрежного использования или неверного хранения изделия.
- Гарантия не распространяется на повреждения, причиненные внешними факторами (напр., грозой или наводнением).
- Любая модификация изделия ведет к аннулированию гарантии.
- В период действия гарантийного срока в первую очередь предоставляется услуга по ремонту изделия или производится замена изделия новым.
- Гарантия действует на территории ЕС.

